



**Apitourisme:** Transformation des traditions apicoles slovènes en expériences uniques du voyage.

*ApiRoutes Slovénie*



**Au coeur de l'Europe, où les Alpes rencontrent la Méditerranée;  
au milieu de ce monde enchanteur situé entre des pics enneigés et  
une mer bleu ciel se trouve le mystérieux monde souterrain du haut  
karst.**



# Brin de verdure en Europe



## La Slovénie, le pays natal de l'abeille de Carniole



# Avec la riche tradition apicole



# Pourquoi visiter la Slovénie?



Découvrez l'héritage naturel et culturel de la Slovénie et sentez l'hospitalité des gens chaleureux

- **Une destination verte, active et saine, pleine de beauté naturelle et apiculteurs chaleureux.**
- **Un pays apicole**, des apiculteurs de grande renommée et des pratiques apicoles uniques.
- Le berceau de l'apithérapie moderne et un paradis pour les traitements bien-être.
- **L'abeille carniolienne autochtone et protégée, les stations d'élevage de reines et points de vente.**
- **La Slovénie lance le projet** : Petit déjeuner européen traditionnel
- **Un pays de villes historiques, de châteaux, de monastères et d'églises** perchées sur les collines.
- **Les sources thermales et minérales** offrant des possibilités presque illimitées, pour la santé et la détente au milieu d'une nature intacte.
- **Pays de vins d' qualité**



## ... Pays d'excellente cuisine



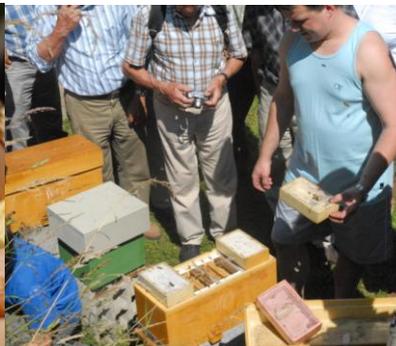
Api Expériences au-delà de l'apiculture

# **API EXCURSION - UNE NOUVELLE DIMENSION DU VOYAGE**

# Visites spécialisées pour apiculteurs



- **Apprendre les différentes méthodes d'apiculture**, les systèmes de ruches, en particulier les ruches A-Ž populaires en Slovénie, surtout chez les apiculteurs âgés.
- **Se familiariser avec la riche tradition apicole slovène** et son histoire, et les personnages importants qui ont eu une grande influence sur le développement de l'apiculture moderne.
- Observer le **système unique de transport des ruches par containers**, remorques et camions.
- Visiter une **fabrique spécialisée dans l'équipement d'apiculture**.
- **Visiter un rucher slovène typique** qui ne sert pas seulement à entreposer des ruches mais est aussi un lieu unique pour respirer des aérosols et pour d'autres pratiques d'apithérapie.



- **Musées apicoles**, des centres d'apiculture
- **Stations d'élevage des reines de Carniole** avec option d'achat
- **Déguster** de l'hydromel moussoux  
expérimenter la cuisine au miel, ateliers des pain au miel
- Apprendre l'apiculture éco et biodynamique,
- **Suivre des conférences et des débats** sur différentes aspects de l'apiculture et de l'apithérapie en Slovenie....





**En Slovénie s´utilise des ruches A-Ž ayant par rapport aux autres un certain nombre d´avantages.**



**La visite du Centre apicole slovène est un des points saillants du voyage.**  
Le bâtiment abrite le siège de l' Association des Apiculteurs Slovènes, la  
rédaction de la revue L' Apiculteur Slovène,  
le service consultatif d' apiculture, un laboratoire, une bibliothèque  
spécialisée, un magasin, un restaurant...



Les apiculteurs d'Irlande avec guide Tanja Abarca Kokol en excursion api en Slovénie.

„La Slovénie est un beau pays aux paysages très variés, de la merveilleuse région du lac de Bled et la capitale Ljubljana à la belle région côtière. Dans chaque région, nous avons eu l'occasion de goûter à la cuisine locale, de prendre connaissance de l'artisanat local et de s'initier à leur fabrication et bien sûr, nous avons rencontré les apiculteurs locaux et appris sur l'apiculture dans leur région. L'amitié et l'hospitalité que nous avons rencontré partout étaient superbes.“

**Michael Gleeson**, Fédération des Associations Apicoles d'Irlande



Les apiculteurs de Lettonie visitant le siège de l'Association des apiculteurs slovènes, avec ancien vice-président M. Franc Šivic.



Les apiculteurs de Suisse au cours d'une conférence au sien de l'Association des apiculteurs slovènes

## Les faits saillants de 2014

„ L'abeille carnica, nommé aussi abeille carniolienne, est une abeille authentique de Slovénie. Les apiculteurs de l'Association Surrental ont eu l'occasion d'apprendre davantage sur les siècles d'histoire de l'apiculture ainsi que sur les techniques modernes d'apiculture pendant leur excursion api en Slovénie.“

**Rita Friedrich**,  
Association des Apiculteurs Surrental

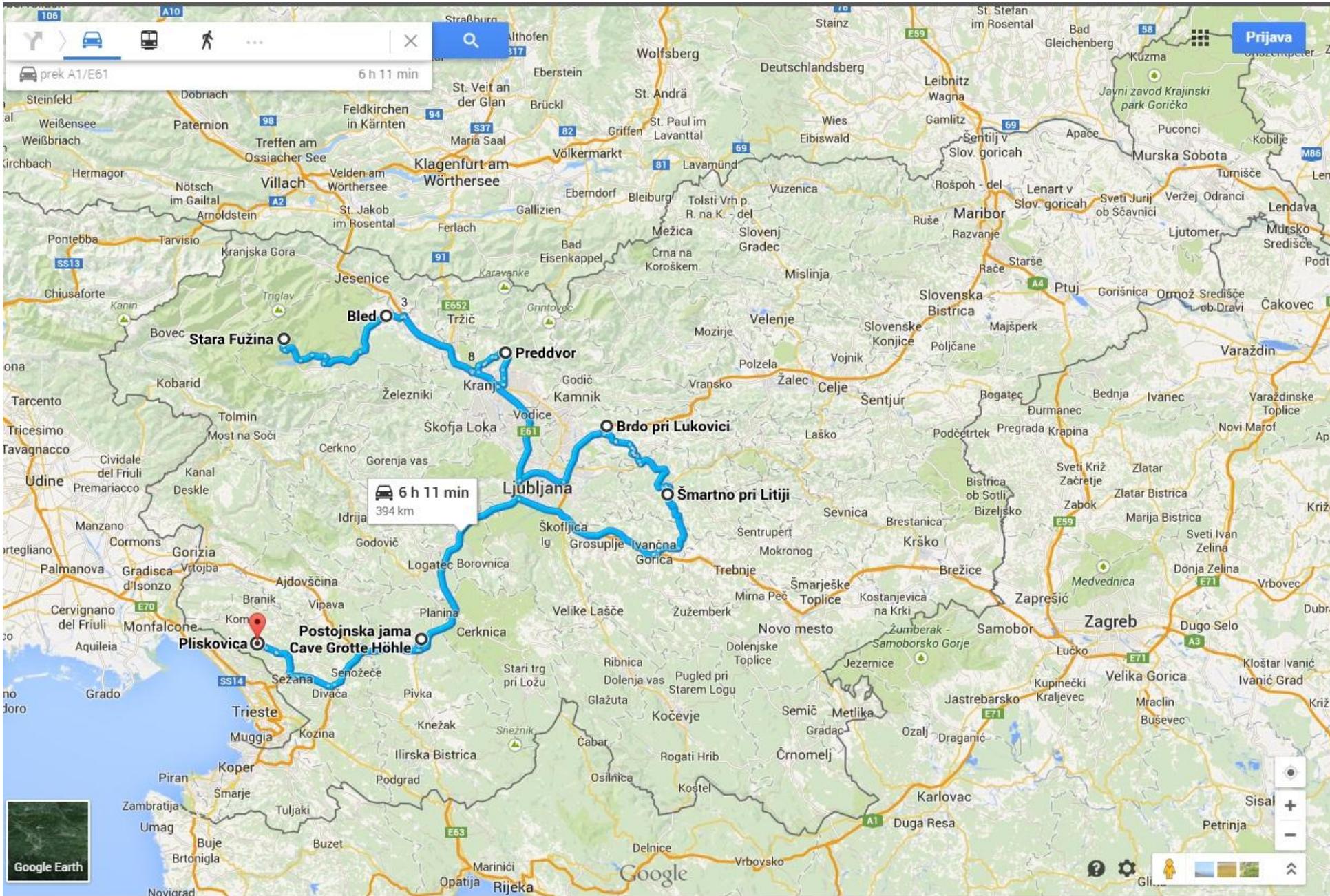


Les apiculteurs de France visitant la station de fécondation des reines de Carniole au coeur de la forêt vierge.



## Api expérience de six jours 2016





prek A1/E61 6 h 11 min

6 h 11 min  
394 km

Prijava



Google

Map navigation controls including a search icon, a settings gear, a person icon, and zoom in (+) and zoom out (-) buttons.

# Jour 01: France - Slovénie



- Arrivée en Slovénie à **Ljubljana**. Accueil par votre guide francophone.
- **Remarque** : *le programme du premier et du dernier jour est variable et dépend des horaires du vol de retour.*





## **Jour 02: la région de la Haute Carniole**

- Visite d'un apiculteur
- Le musée d'apiculture a Radovljica
- La découverte de Bled, l'un des plus beaux sites alpins en Europe

# Chez apiculteur





# ZAVLEJENJSKI CIKEL ČEBELJE DRUŽI

Beje v kolonijah živijo v skupinah, ki so sestavljene iz različnih kopenskih oblik. To so matice, kraljice, delavke in mladi. Vsaka kolonija ima eno matrico, ki je odgovorna za razmnoževanje in vodilna je pri vseh dejavnostih. Matice so najbolj pomembne osebnosti v koloniji. Njihova dolga življenjska doba je približno 5 let. Delavke so odgovorne za vse dejavnosti v koloniji, vključno s krmljenjem, gradnjo celic, vzdrževanje celic in varovanjem kolonije pred sovražniki. Matice so najbolj pomembne osebnosti v koloniji.





# ČEBELARSTVO

KOKL JOŽE  
POTOČE 24 A  
4205 PREDDVOR

TEL: (04) 255-15-99  
051 2 255 15 99







Musée de l'apiculture avec quelques 600 frontons de ruches peints



**Bled, l'un des plus beaux sites alpins en Europe.**



## **Jour 03: L'Association des apiculteurs slovènes – visite chez l'éleveur de reines carnioliennes – Ljubljana**



- le siège de l' Association des Apiculteurs Slovènes
- Visite de la station d' élevage de reines carnioliennes
- Retour à Ljubljana, la capitale et dîner au restaurant a Ljubljana.



**Le bâtiment abrite le siège de l' Association des Apiculteurs Slovènes, la rédaction de la revue L' Apiculteur Slovène, Le service consultatif d' apiculture, un laboratoire, une bibliothèque spécialisée, un magasin, un restaurant...**









Visite chez l'élèveur de reines carnioliennes







100  
100

100





## **Jour 04: La visite de Ljubljana- capitale verte de l'Europe 2016 – l'Association l'apiculteur urbain – la grotte de Postojna – Côte slovène**

- La découverte du „sentier de l'Abeille“ à travers de Ljubljana.
- La rencontre avec l'association l'apiculteur urbain et visite de un ruche.
- Visite de la grotte de Postojna, la plus visitée en Europe
- Dîner et nuit à l'hôtel sur la côte slovène.



**Ljubljana, la capitale verte d'Europe 2016!**



# l'Association l'apiculteur urbain



# Grotte de Postojna, un des plus grands monuments karstiques du monde



# Côte slovène



## Jour 05: Région de Karst – Côte slovène



- Visite d´une apicultrice qui présentera sa technique de l'apiculture et le système unique de transport des ruches. La dégustation de quelque sortes de miel karstique et du liqueur de Teran à base de miel.
- Dégustation du vin rouge Teran et du jambon cru nommé «pršut», grande spécialité du pays à l´heberge suivi du „jota“, ragoût typique de Karst.
- Visite de Piran, une des plus vieilles villes slovènes
- Dîner et nuit à l´hôtel..







Piran

## Jour 06: Côte slovène – France



- Départ vers la France
- Remarque : le programme du premier et du dernier jour est variable et dépend des horaires des vols.



# Des valeurs exceptionnelles à emporter chez soi, à partager et à vivre



# Pourquoi choisir ApiRoutes?

Apitourisme est promu et développé de la part de l'Association des apiculteurs slovènes et Aritours, agence de voyages /  
**ApiRoutes**

- Aritours, agence de voyages, **ApiRoutes est autorisé pour l'organisation des Api excursion** et autre Api expériences **de la part de l'Association des apiculteurs slovènes.**
- Spécialiste en matière d'apiculture et de tourisme avec **plus de 22 ans d'expérience** dans l'organisation des visites guidées, excursions et voyages, se distinguant par une approche personnelle, la créativité et l'orientation vers le tourisme durable.
- De nombreux clients satisfaits des prestations d'ApiRoutes; son personnel hautement motivé, guides professionnels et un réseau étendu de partenaires et collaborateurs sont fiers d'offrir des services de haute qualité qui garantissent des expériences uniques et inoubliables.
- ApiRoutes offre un service complet; transferts depuis et vers votre destination, excursions, programmes d'études et de formation, visites et aventures de voyage.
- **Les premiers dans le monde à avoir créé, développé et promu l'apitourisme comme une activité économique stratégique.**
- **ApiRoutes - coordinateur du groupe de travail Apimondia.** Il y occupe le rôle principal dans le but de promouvoir et encourager le développement de l'apitourisme dans le monde.
- Notre question clé, c'est : **“Quelle expérience voudriez-vous faire?”** au lieu de “Où voulez-vous aller?”

# APIMONDIA Groupe de Travail: Apimondia et Apitourisme

*Le groupe de travail se distingue par  
l'enthousiasme, le professionnalisme, la créativité, la  
connectivité, la pensée de pointe et la communication,  
la responsabilité, le respect et l'amour pour les abeilles,  
les gens, la nature, la culture et des possibilités  
illimitées.*

[En savoir plus.](#)

Agence de Voyage Aritours, ApiRoutes et Association des apiculteurs slovènes  
sont les coordonnateurs du Groupe de travail Apimondia: Apimondia et  
Apitourism.

Rejoignez-nous et prenez un rôle actif pour promouvoir et encourager le  
développement de l'apitourisme dans votre pays et dans le monde entier.

**Merci pour votre attention!**



# Feel FEEL SLOVENIA Api

Api-tourisme slovène est soutenu par:

**SPIRIT Slovénie, Office du Tourisme slovène**

**Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement**

**Ministère des Affaires étrangères (Slovénie)**



**ApiRoutes**

[www.apiroutes.com](http://www.apiroutes.com)



[www.CZS.si](http://www.CZS.si)